**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand

**Band:** 84 (1957)

Heft: 2

**Artikel:** [Anecdote]

Autor: Mat.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-230276

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sions et lésions. Promettant avoir le présent pour agréable et n'y contrevenir sous obligations générales et réciproques de Biens.»

Laissez-moi encore vous citer le début du Testament du Rière-conseiller David, ffeu Nathanaël :

« Au nom de Dieu, Amen!

Le vingtième février mil sept cent septante quatre, le sieur Rière-Conseiller, David, ffeu Nathanaël Chavant, bourgeois de Lutry, lequel se trouvant malade et allité depuis quelque temps; cependant de bon sens, mémoire, jugement et entendement; a fait appeler le Notaire juré soussigné: sur les mains duquel, et en présence des témoins c'y après nommés; Il a fait son Testament, et disposition de dernière volonté comme suit, après avoir prié Dieu de luy pardonner ses pechéz, et lorsqu'il luy plaira de le retirer de ce monde d'introduire son âme dans son saint Paradis;

» 1º Ordonne un Ecublanc de Donne aux Pauvres qui se trouveront devant sa maison le jour de son ensevelissement, etc... »

Et c'est ainsi qu'en compulsant les vieux papiers au langage archaïque : actes de partage, contrats de mariage, testaments, l'on peut reconstituer l'histoire de nos familles.

Quand il y avait beaucoup d'enfants dans une famille, on ne pouvait pas toujours, comme plus haut, les appeler Jean ou Jeanne. On donnait parfois aux enfants, pour simplifier, le nom du saint du calendrier correspondant au jour de leur naissance. Au début du siècle, un habitant de Lavaux s'appelant Silas Bolomey était devenu un dompteur célèbre. Il avait un frère qui s'appelait Jonas. J'ai connu ce Jonas, il y a une cinquantaine d'années, tout vieux, tout cassé, plié en deux par le travail.



## A nos abonnés...

Nos abonnés trouveront dans ce numéro un formulaire de compte de chèques qu'ils voudront bien utiliser pour le renouvellement de leur abonnement.

Les abonnés qui sont déjà en règle avec leur abonnement n'auront, bien entendu, pas à en tenir compte. S'ils en ont l'occasion, qu'ils le passent à des amis et connaissances que le *Conteur romand* intéresse.

Le Conteur, devenu romand, a besoin de l'appui de tous, aussi bien des patoisants que des amis de nos traditions. Nous comptons sur leur fidélité.

A tous, merci!

La Rédaction.



Dans la rubrique des naissances d'un quotidien de chez nous on pouvait lire, il y a quelque temps : « Guido Pietro Ascanio Maria Melchior Balthasar Gaspard, fils de... » Si au lieu des trois rois mages, on avait mis les douze apôtres, vous voyez ce que ça aurait donné!

Mat.

# POUR VOS ENFANTS



La joie de leur premier couvert

## PERRENOUD & Cie

Horlogers - Bijoutiers - Orfèvres

Rue Pépinet 1 LAUSANNE